

INFORMATOR RYGLICKI

ROK 20 NR 2 (116)
Kwiecień – Maj – Czerwiec
2015 r.

Cena 2,50 zł
ISSN 1508-0056



W PAŚMIE BRZANKI



Fot. A. Sikorska

W numerze:

1. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Ryglic
2. Budżet obywatelski w Gminie Ryglice
3. Pożegnaliśmy Czesława Górskiego i Marię Zalasieńską
4. Powstaną zbiorniki przeciwpowodziowe
5. Darmowe podręczniki
6. Wyniki sprawdzianu i egzaminu
7. Ministrowie na sesji Młodzieżowej Rady Miejskiej
8. Wymiana międzynarodowa
9. Trochę historii
10. Wydarzenia kulturalne, charytatywne, sportowe
11. Warto przeczytać

VI Ryglicka Parada Orkiestr Dętych o puchar Burmistrza Ryglic – 2015



Fot. A. Sikorska

Wernisaż malarstwa i haftu - Skarbnica Piękna - Robotnicze Stowarzyszenie Twórców Kultury w Tarnowie



Fot. P. Krzywoń

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI BURMISTRZA RYGLIC

w okresie od 8 kwietnia do 29 maja 2015 r.

9 kwietnia wraz z prezydentem Tarnowa spotkałem się z konsulem generalnym RP w Nowym Jorku w sprawie ofert inwestycyjnych na terenach gmin należących do aglomeracji tarnowskiej.

10 kwietnia - Na spotkaniu Burmistrza i przedstawicieli Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, udało się wypracować wspólne stanowisko w sprawie korzystnego dla mieszkańców Gminy Ryglice, dofinansowania przyłączy kanalizacyjnych, na odcinkach sieci, na których inwestorem jest spółka „Dorzecze Białe”.

12 kwietnia brałem udział w forum subregionu tarnowskiego, a w godzinach popołudniowych gościliśmy ministra Marka Michałaka – Rzecznika Praw Dziecka oraz posłankę Urszulę Augustyn – sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej, którzy wzięli udział w pierwszym roboczym posiedzeniu Młodzieżowej Rady Miejskiej w Ryglicach.

14 kwietnia uczestniczyłem w obradach udziałowców Spółki Komunalnej „Dorzecze Białe”.

15 kwietnia w filii Urzędu Wojewódzkiego w Tarnowie uczestniczyłem w spotkaniu z wojewodą Jerzym Millerem.

W tym dniu zakończono także zadanie polegające na: dostawie i rozwoju kruszyw łamanych dolomitowych na potrzeby Gminy Ryglice”:

Część I: Dostawa kruszywa łamanego dolomitowego o frakcji 4-31,5 mm - **757,23 ton**

Część II: Dostawa kruszywa łamanego dolomitowego o frakcji 31,5 – 63 mm – **549,70 ton**

Koszt dostawy kruszyw wyniósł: 75 553,63 zł brutto finansowany ze środków funduszu sołeckiego.

16 kwietnia w Urzędzie Miejskim w Ryglicach odbyło się spotkanie Spółek Lekarskich wraz z Komisją Oświaty, Zdrowia, Kultury i Sportu w kwestiach dotyczących funkcjonowania służby zdrowia na terytorium Gminy Ryglice ze szczególnym uwzględnieniem uruchomienia poradni „K” w Ryglicach oraz zwiększenia wachlarza badań specjalistycznych takich jak USG.

17 kwietnia odbyła się narada dyrektorów szkół dotycząca planowania arkuszy organizacyjnych na rok szkolny 2015/2016.

19 kwietnia w niedzielę odbyło się zebranie wiejskie w Joninach, Uniszowej i Bistuszowej.

20 kwietnia w Akademii Ekonomicznej w Krakowie brałem udział w spotkaniu wójtów i burmistrzów z Podsekretarzem Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Panem Markiem Wójcikiem.

Tego samego dnia złożyliśmy wnioski do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska o dofinansowanie zakupu 12 kompletów odzieży ochronnej dla czterech jednostek OSP w Zalasowej, Woli Lubeckiej i Kowalowej.

W tym dniu również zawarto umowę z Wykonawcą KAL-SPORT Hurtownia Sportowa Paweł Kalita na „Dostawę wyposażenia dla sali sportowej przy Szkole Podstawowej w miejscowości Wola Lubecka gm Ryglice” Cz. I i IV

21 kwietnia zawarto umowę z Wykonawcą Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „SPORT PLUS” Szymon Niepsuj na „Dostawę wyposażenia dla sali sportowej przy Szkole Podstawowej w miejscowości Wola Lubecka gm. Ryglice” CZ. II

Podpisano również umowę na remont odwodnienia liniowego pod drogą nr dz. ewid 218 (Dylówka) w miejscowości Uniszowa. Wykonawca zaoferował wykonanie przedmiotu umowy za ceną brutto 6 753,32 zł. Termin realizacji zadania do 29.05.2015 r.

23 kwietnia spotkałem się z członkami Stowarzyszenia Wolanie oraz uczestniczyłem w zebraniu z rodzicami z Woli Lubeckiej. Tematem rozmów było przekazanie prowadzenia szkoły Stowarzyszeniu Wolanie.

24 kwietnia

Wspólnie z Przewodniczącym Młodzieżowej Rady Miejskiej Dawidem Słomskim udzieliliśmy wywiadu w RDN Małopolska oraz spotkaliśmy się z dziennikarzami, aby nagłośnić temat



niebezpiecznej drogi powiatowej w Zalasowej. W tej sprawie wystąpiłem do powiatu o podjęcie działań modernizacyjnych, zapobiegających wypadkom na tym odcinku, ze szczególnym naciskiem na zmianę nachylenia jezdni przy zakręcie zwanym „pod kantorem”.

W tym dniu zawarto również umowę z Wykonawcą TRONUS POLSKA na „Dostawę wyposażenia dla sali sportowej przy Szkole Podstawowej w miejscowości Wola Lubecka gm. Ryglice” CZ. III

26 kwietnia w niedzielę uczestniczyłem w zebraniach wiejskich w Lubczy i Woli Lubeckiej oraz dokonałem otwarcia wernisazu malarstwa w Ośrodku Kultury w Ryglicach.

27 kwietnia wspólnie z sołtysiem Zalasowej uczestniczyłem w spotkaniu z leśniczym Nadleśnictwa Gromnik w kwestiach przejść z siecią infrastrukturalną obok dróg powiatowych przez lasy państwowe (omówione zostały kwestie przyłączy w Zalasowej w przysiółku Wyмысле, a także planowanych prac obejmujących Maziarnię i Wolę Lubecką). Daje się zaobserwować pozytywną zmianę w podejściu Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych co do inwestycji gminnych związanych z sieciami infrastrukturalnymi, budowanymi na obrzeżach lasów.

Tego samego dnia uchwałą Sejmiku Województwa przyznano gminie Ryglice dotacje na prace remontowe przy remizie OSP Kowalowa, polegające na odwodnieniu budynku w kwocie 13.488,00 zł.

28 kwietnia w Szkole Podstawowej w Zalasowej uczestniczyłem w podsumowaniu programu Pracowni Orange.

29 kwietnia brałem udział w forum przedsiębiorczości w Tarnowie gdzie zgromadzili się rzemieślnicy i przedsiębiorcy z terenu miasta i powiatu.

W godzinach popołudniowych wspólnie z pracownikami Urzędu pożegnaliśmy odchodzące na emeryturę Panię Marię Dębicką i Emilię Marynowską.

W godzinach wieczornych spotkałem się ze środowiskiem kultury działającym przy „Pałacu pod Dębami” w Zalasowej.

30 kwietnia wspólnie z kierownikiem GOPS, szefami stowarzyszeń, strażami pożarnymi ustaliliśmy plan działań dotyczących dystrybucji jabłek i marchewki dla mieszkańców Gminy Ryglice. Z tego miejsca chcę podziękować wszystkim zaangażowanym strażakom, sołtysom, radnym i proboszczom za sprawne przeprowadzenie akcji.

3 maja obchodziliśmy narodowe święto rocznicy Konstytucji 3 maja. W imieniu mieszkańców wspólnie z kierownictwem Urzędu Miejskiego złożyliśmy kwiaty przed tablicą ofiar II wojny światowej. W tym dniu odbył się również kolejny przegląd orkiestr dętych.

4 maja otrzymano pismo z Urzędu Marszałkowskiego z informacją o udzieleniu dotacji 100 tys. zł na przebudowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych (FOGR) – wysłano aktualizację kosztorysów, czekamy na umowę do podpisania. Drogi zgłoszone we wniosku: Droga na Bryg w miejscowości Zalasowa (770 mb), ul. W.Jagieli w miejscowości Zalasowa (160 mb), Droga na Kipiasa w miejscowości Kowalowa (630 mb) – drogi te będą wykonane o nawierzchni tłuczniowej.

11 maja spotkałem się ze stowarzyszeniem „Razem dla Jonin” w kwestii przekazania prowadzenia szkoły temu stowarzyszeniu.

12 maja spotkałem się z pedagogami szkoły w Joninach a następnie z rodzicami uczniów tej szkoły również w sprawie przekazania szkoły stowarzyszeniu.

Wszystkie środowiska z którymi się spotkałem na Woli Lubeckiej i w Joninach mimo wielu obaw, wyraziły pozytywną opinię co do zamiaru przekazania szkół stowarzyszeniom.

W tym dniu ogłoszono również przetarg na „Dostawę ciągnika wraz z beczką asenizacyjną dla Gminy Ryglice”.

13 maja jako szef Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego uczestniczyłem w posiedzeniu tego Zespołu, na którym ustalono plan działania na 2015 r., dokonano oceny stanu systemów

alarmowych na terenie gminy, oceniono stan zagrożenia powodziowego oraz stan infrastruktury przeciwpowodziowej w gminie.

14 maja wspólnie z Panią Tumilowicz, lekarzem ginekologiem z tarnowskiego szpitala, wspólnie dokonaliśmy oględzin pomieszczeń pod poradnię „K” w Ryglicach. Ze względu na postawione przez Panią Tumilowicz warunki ewentualnej współpracy (konieczność remontu pomieszczeń i zakupu aparatu usg ze środków gminnych), prowadzone są rozmowy z innymi lekarzami.

W tym dniu, został również wysłany do Starostwa Powiatowego w Tarnowie projekt porozumienia w sprawie budowy chodników wzdłuż dróg powiatowych pomiędzy Powiatem Tarnowskim a Gminą Ryglice wraz ze zgodą Radnego Powiatowego. Projekt porozumienia dotyczy „Budowy chodnika wzdłuż drogi powiatowej 1381K TUCHÓW - ZALASOWA - LUBCZA - DĘBORZYN wraz z odwodnieniem na działce 1402/1 położonej w miejscowości Lubcza gmina Ryglice”. Powiat przekaze na rachunek Gminy dotację w kwocie 106 199,00 zł brutto.

15 maja zatwierdzono arkusze organizacyjne szkół i przedszkola na rok szkolny 2015/2016.

Tego samego dnia w ramach programu „Demontaż i bezpieczne usuwanie wyrobów zawierających azbest” zamknięto nabór wniosków na pomoc rzeczową w postaci nowego pokrycia dachowego. Wpłynęło 4 wnioski, które zostały przekazane do lidera projektu.

16 maja wspólnie z Przewodniczącym Komisji Gospodarczej Panem Grzegorzem Wojtanowskim brałem udział w obchodach 10-lecia istnienia dworu w Bistuszowej prowadzonego przez Państwa Sowów.

17 maja w niedzielę uczestniczyłem w pikniku rodzinnym w Kowalowej.

W godzinach popołudniowych wręczyłem puchar Burmistrza Ryglic w Gminnym Turnieju Piłki Siatkowej, który odbywał się w hali sportowej w Zalasowej.

18 maja w Zespole Szkół w Lubczy wraz z dyrektorem GOPS uczestniczyłem w otwarciu programu 60 plus oraz dokonałem przeglądu domu socjalnego w Lubczy. Według mnie, ten dom powinien pełnić funkcję czasowego pobytu.

W tym dniu przyznano również Gminie Ryglice dotację na zakup ciągni-

ka wraz z beczką asenizacyjną w ramach PROW w wysokości 193.132,00 zł.

Została również podpisana umowa na „*Udrażnianie i konserwacja rowów w ciągu dróg gminnych na terenie Gminy Ryglice oraz odtwarzanie zasypianych rowów*”. Termin realizacji zamówienia do 17.07.2015 r. Wykonawca zaoferował wykonanie przedmiotu umowy za cenę brutto 46 922,04 zł brutto.

20 maja złożony został wniosek w ramach programu Bezpieczna Małopolska 2015 na zakup dwóch zestawów systemu selektywnego wybierania dla OSP w Woli Lubeckiej i Joninach.

Uczestniczyłem również w radzie społecznej szpitala im. Św. Łukasza w Tarnowie.

21 maja uczestniczyłem w spotkaniu w wojewodę oraz firmą opracowującą plany zabezpieczenia przeciwpowodziowego Górnej Wisły. Na podstawie nieprawdziwych i nierzetelnych danych, Gmina Ryglice, w projekcie dokumentu dotyczącego obszarów zagrożonych powodzią, została wyłączona z tego zagrożenia. Dlatego, w dniu 3 czerwca, w tej sprawie, odbędzie dodatkowe spotkanie z firmą opracowującą plany przeciwpowodziowe.

22 maja zawarło umowę z Wykonawcą F.H.U. „HORYZONT” Krzysztof Lech na „*Sprzedaż i dostawę artykułów ICT, RTV, AGD w ramach projektu Radosne przedszkole*” Cz. II

24 maja w niedzielę uczestniczyłem w festynie rodzinnym w Ryglicach połączonym z finałem konkursu piosenki religijnej.

Tego samego dnia wspólnie z Przewodniczącym Rady uczestniczyłem w spotkaniu z okazji Dnia Matki w Lubczy.

25 maja uczestniczyłem w comiesięcznym spotkaniu z Wojewodą Małopolskim. Następnie razem z dyrektorem GOPS dokonaliśmy otwarcia programu 60 plus w Ryglicach.

W tym dniu sejmik Województwa Małopolskiego podjął uchwałę o przyznaniu Gminie Ryglice 5 000 zł na renowację kapliczki św. Józefa w Zalasowej.

Następnie podpisana została umowa z Wykonawcą PHPU ZUBER Andrzej Zuber na „*Sprzedaż i dostawę artykułów ICT, RTV, AGD w ramach projektu Radosne przedszkole*” CZ. III.

Zostało również ogłoszone zapytanie o cenę na roboty budowlane p.n.: „Wykonanie remontów cząstko-

wych z masy mineralno - bitumicznej „na gorąco” na drogach gminnych o nawierzchni bitumicznej na terenie gminy Ryglice”. Otwarcie ofert w dniu 29.05.2015 r. Naprawa nawierzchni dróg nastąpi w czerwcu.

W godzinach wieczornych spotkałem się z pracownikami Ośrodka Kultury oraz przedstawicielami środowisk działających w Zalasowej w kwestiach związanych z dalszą działalnością w Pałacu pod Dębami (m.in. postanowiono, że nadal będą się tam odbywały wesela). Z części pałacu ma się wyprowadzić przedszkole, co zwiększy możliwości wykorzystania budynku. Koniecznym jest opracowanie spójnego harmonogramu korzystania z pałacu, tak ażeby spotkania nie musiały się odbywać w tym samym czasie. Wspólnie z radnymi jesteśmy skłonni do organizacji świetlicy w tym miejscu, jednak inicjatywa w tej sprawie należy do młodzieży i zachęcam młode osoby do zaprezentowania wizji funkcjonowania takiego obiektu, a my zobowiązujemy się do wsparcia w zakresie wyposażenia.

26 maja uczestniczyłem w posiedzeniu Komisji Oświaty, Zdrowia, Kultury i Sportu.

27 maja w godzinach popołudniowych udzieliłem wywiadu w RDN Małopolska na temat przekazania prowadze-

nia szkół w Joninach i Woli Lubeckiej stowarzyszeniom oraz spotkałem się z konserwatorem zabytków Panem Ceterą w Lubczy w celu oględzin budynku Ochronki w tej miejscowości.

W tym dniu również zawarto umowę z Wykonawcą KOBIS Paweł Wojtanowski na „**Sprzedaż i dostawę artykułów ICT, RTV, AGD w ramach projektu Radosne przedszkole**” cz. I

Kolejna umowa zawarta tego dnia to umowa z Wykonawcą: Firma Usługowo Handlowa Jan Marek Stanuch na „**Budowę placów zabaw w ramach programu „Radosne przedszkole”** - Cz. I

W tym dniu zostało udzielone zlecenie polegające na koszeniu poboczy przy użyciu sprzętu mechanicznego wzdłuż dróg gminnych na terenie Gminy Ryglice o łącznej długości wykaszanych poboczy nie przekraczającej 250 km zgodnie z listą dróg gminnych. Wykonawca zaoferował wykonanie przedmiotu umowy za cenę jednostkową brutto 15,50 zł brutto (łącznie wynagrodzenie za zlecenie nie może przekroczyć kwoty: 3 855,78 zł brutto).

Popołudniu brałem udział w posiedzeniu Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu.

28 maja uczestniczyłem w forum wójtów i burmistrzów w Białce Tatrzańskiej.

W tym dniu zawarto również w tym dniu umowę z Wykonawcą: „APIS” Jadwiga Oziębło na „**Budowę placów zabaw w ramach programu „Radosne przedszkole”** Cz. II i III

Druga z podpisywanych umów to umowa z Wykonawcą: STRABAG Infrastruktura Południe Sp. z o.o na „**Odbudowa drogi gminnej - Droga na Majchrzaka**” w Woli Lubeckiej.

W dniu **29 maja** w Starym Sączu odbywały się obchody małopolskiego Dnia Samorządu Terytorialnego, podczas których odebrałem Złotą Honorową Odznakę Województwa Małopolskiego – Krzyż Małopolski, przyznany przez Samorząd Województwa Małopolskiego.

Dziś również Gmina Ryglice złożyła wnioski do Urzędu Wojewódzkiego o dofinansowanie zadania pn.: „Odbudowę drogi gminnej – Droga na Majchrzaka, nr dz. ewid. 363, 366/2, 367/2, 368/2 356/6, 365/2, 360/2, 359/2, 358/2, 357/6, 357/8, 357/10 w miejscowości Wola Lubecka” finansowana w 80% wartości zadania po udzieleniu zamówienia publicznego.

Ponadto trwa przygotowanie dokumentów koniecznych do wysłania zapytania o ofertę cenową na projekt rozbudowy mostu na ul. Pszennej w miejscowości Ryglice wraz z dojazdami.

Zasady budżetu obywatelskiego w Gminie Ryglice na rok 2016 r.

Projekt regulaminu przyszłorocznego budżetu obywatelskiego dla Gminy Ryglice opiera się na kilku zasadach. Ma to być przestrzeń do realizacji pomysłów mieszkańców w taki sposób, aby sami zgłaszali inicjatywy, a następnie głosowali która z nich jest najlepsza. W związku z tym bardzo ważnym etapem tworzenia budżetu obywatelskiego stały się wstępne konsultacje dotyczące jego regulaminu. Zależało nam, aby już u podstaw mieszkańcy, którzy mieli ochotę wziąć w tym udział, mogli wyrazić swoją opinię na temat przygotowanego projektu.

Spotkanie odbyło się 2 czerwca w sali remizy OSP w Ryglicach. Po słowie wstępu Burmistrza Karasiewicza pierwsza część prezentacji była przez Panią Annę Jarzębską (Fundacja MILA



z Krakowa) i dotyczyła zasad ogólnych budżetu obywatelskiego oraz przykładów jego zastosowania w innych gminach. Druga część prezentacji dotyczyła natomiast rozwiązań jakie zostały prze-

widziane w projekcie regulaminu dla Gminy Ryglice.

Jego zasadnicze założenia to budżet w wysokości 350 tys. zł. Projekt, jeżeli chodzi o wartość musi mieścić się

w granicach od 10 tys. zł do 100 tys. zł oraz posiadać poparcie społeczne w postaci 30 podpisów mieszkańców gminy. Do zgłoszenia uprawniony jest każdy mieszkaniec Gminy Ryglice, który ukończył 16 rok życia. Od strony merytorycznej projekt powinien przede wszystkim być zgodny z prawem, oraz mieścić się w zadaniach własnych gminy. Należy go zgłosić do 4 września br. na specjalnym formularzu, który zostanie udostępniony w Internecie, oraz przewidywać realizację do końca 2016r.

Każdy projekt podlegał będzie weryfikacji formalnej tzn. czy da się go wykonać w oparciu o obowiązujące przepisy prawa. Weryfikacji formalnej projektów dokonują wyznaczeni urzędnicy gminni pod kątem:

a) zgodności z prawem w szczególności: czy jest legalny, czy mieścić się w zadaniach własnych gminy, czy jest zgodny z obowiązującą Strategią Miasta i planem zagospodarowania przestrzennego, W Z

b) obiektywnej możliwości realizacji w szczególności pod względem zrealizowania zadania w danym roku budżetowym,

c) realistyczności zaproponowanego budżetu projektu.

d) w przypadku projektów inwestycyjnych: możliwości zabezpieczenia w kolejnych budżetach gminy środków na pokrycie ewentualnych kosztów dalszej eksploatacji / utrzymania inwestycji.

Jednocześnie, powołany zostaje Zespół Koordynujący w składzie 7 osobowym, który ma za zadanie uczestniczyć w planowaniu i prowadzeniu akcji informacyjnej dot. budżetu obywatelskiego na terenie Gminy Ryglice, koordynować weryfikację formalną zgłoszonych projektów, w tym kontaktować się z wnioskodawcami w celu umożliwienia im poprawienia projektów, tak by spełniały wymogi określone w art. 5 pkt 2 oraz zatwierdza ostateczną listę zadań, które zostaną poddane pod głosowanie mieszkańców, uczestniczyć w weryfikacji głosów mieszkańców oddanych poprzez portal www.wspoldecydujemy.pl, uczestniczyć w ewaluacji procesu wdrażania budżetu obywatelskiego i ewentualnie proponuje zmiany w przyszłorocznej procedurze.

Projekty, które przejdą pozytywnie weryfikację formalną, wpisane zostaną

na listę a następnie poddane pod głosowanie mieszkańców. Do udziału w głosowaniu upoważniony będzie każdy kto ma stały meldunek w Gminie Ryglice i ukończył 16 rok życia. Głosowanie odbywać się będzie wyłącznie drogą internetową w oparciu o podanie nr PESEL. Do dnia 11.10. 2015r.

Harmonogram prac w związku z wdrożeniem budżetu obywatelskiego w Gminie Ryglice:

- Czerwiec – Lipiec: spotkania informacyjne, promocja, konsultacje, warsztaty, doradztwo indywidualne
- 31.07. - 04.09 – składanie wniosków
- do 15.09 – weryfikacja formalna
- 15.09 – publikacja projektów
- 15.09. – 11.10. – głosowanie
- 12.10. – ogłoszenie zwycięskich wniosków

Wszyscy zainteresowani oraz osoby, które potrzebują dodatkowych wyjaśnień są zaproszone do pok. nr 6 w Urzędzie Miejskim w Ryglicach, mailowo: gmina@ryglice.pl, lub telefonicznie 14 6443 612.

Seweryn Gutkowski
Sekretarz Gminy Ryglice

Odszedł Czesław Górski



1 maja 2015 r. po 89 latach życia zmarł Czesław Górski, działacz społeczny, długoletni sołtys Lubczy, radny gminy Ryglice i powiatu tarnowskiego. Uroczystości pogrzebowe miały miejsce w środę 6 maja 2015 r. w kościele parafialnym w Lubczy.

Czesław Górski urodził się w 1926 r. Chodził do szkoły w Jodłowej. Zaraz po okupacji niemiecko-rosyjskiej wyjechał na ziemie zachodniej Polski, gdzie ukończył szkołę średnią. Był plastykiem, stolarzem, rzeźbiarzem, konserwatorem, nauczycielem, instruktorem.

Czesław Górski powrócił do Lubczy w wieku emerytalnym, by zająć się gospodarstwem rolnym. Tutaj dalej uprawiał twórczość artystyczną: znane są w okolicy m.in. wykonane tablice pamiątkowe, nagrobne. W tym okresie zajął się także pracą społeczną na rzecz swojej rodzinnej miejscowości. Był wielokrotnie sołtysiem Lubczy, a także radnym gminy i powiatu. Znany był ze swojego zaangażowania, bezinteresownego działania, skromności, życzliwości.

Śp. Czesław Górski otrzymał wiele dyplomów i wyróżnień m.in. za twórczość artystyczną, a w 2011 r. otrzymał medal „Zasłużony dla Gminy Ryglice”.

J. Siemek

Pożegnaliśmy Marię Zalasieńską

Z wielkim żalem żegnamy Panią Marię Zalasieńską - długoletnią nauczycielkę Szkoły Podstawowej w Zalasowej, wychowawczynię wielu pokoleń Zalasowian. Pogrzeb p. Marii Zalasieńskiej odbył się 28 maja 2015r o g. 13.30 w kościele w Zalasowej.



Powstaną dwa zbiorniki przeciwpowodziowe w Joninach i Kowalowej?

W ostatnich tygodniach, zostaliśmy zaskoczeni niepokojącym faktem, nieuwzględnienia Gminy Ryglice w projekcie *Strategii Oceny Oddziaływania na Środowisko Planu Zarządzania Ryzykiem Powodziowym w Regionie Wodnym Górnej Wisły*, który to dokument, na zlecenie Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, opracowuje jedna z krakowskich firm consultingowo-inżynierskich. W projekcie opracowanym przez tę firmę, zaprezentowanym Zespołowi Planistycznemu Zlewni Dunajca, Gmina Ryglice została ujęta jako praktycznie w ogóle nie zagrożona ryzykiem powodziowym (wykazano jedynie zagrożenie dla 8 budynków, z czego 7 to budynki gospodarcze). Wobec tak nierzetelnej informacji, nie mogliśmy zostać obojętni. Burmistrz Ryglic, w obecności Wo-

jewody Małopolskiego, odniósł się do zaprezentowanego projektu, wykazując całkowite oderwanie od rzeczywistości, zawartych tam danych w odniesieniu do naszej gminy. Na pytanie Burmistrza czym kierowano się przygotowując takie nieprawdziwe dane, nie udało się uzyskać jasnej odpowiedzi. Brak Gminy Ryglice w wykazie zagrożonych ryzykiem powodzi gmin, miałoby dalekośiężne konsekwencje dla planowanych inwestycji przeciwpowodziowych, w tym w szczególności, zdecydowanie utrudniłoby drogę dla budowy zbiornika w Joninach. Dlatego, z upoważnienia Burmistrza Ryglic, wystosowano, do Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, (jak i również do wiadomości Wojewody Małopolskiego i Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych), oficjalne pismo,

w którym, na podstawie danych gminnych, wyjaśniono rzeczywiste ryzyko powodziowe w Gminie Ryglice. Poniżej prezentujemy treść pisma.

Miło jest nam poinformować (na razie nieoficjalnie), że Małopolski Urząd Wojewódzki uwzględnił w całości nasze stanowisko. Co więcej, oprócz zbiornika w Joninach, przedstawiciele Biura do Spraw Dorzecza Górnej Wisły, zaproponowali budowę zbiornika w Kowalowej, ponieważ uznali, że jeden zbiornik może okazać się niewystarczający. Uwzględnienie tych dwóch zbiorników w planach wojewódzkich i krajowych, nie oznacza jeszcze rozpoczęcia prac budowlanych, jednak jest to bardzo ważny krok w stronę realizacji inwestycji w bliskiej perspektywie czasowej.

Lukasz Gawron

Burmistrz Ryglic
ul. Rynek 9 33-160 Ryglice

Ryglice, dn.15.06.2015 r.

Sz.P. Witold Sumiśławski
Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej
ul. Grzybowska 80/82
00-844 Warszawa

Nasz znak: ZK5544.9.15

Szanowny Panie,
w dniu 21 maja, w Tarnowie, odbyło się spotkanie Zespołu Planistycznego Zlewni Dunajca, w którym uczestniczył Burmistrz Ryglic, Pan Bernard Karasiewicz. Przedstawiciele firmy MGGP SA, odpowiedzialnej za kształt Strategii Oceny Oddziaływania na Środowisko Planu Zarządzania Ryzykiem Powodziowym w Regionie Wodnym Górnej Wisły, zaprezentowali wstępne wyniki prognozy, uwzględniające szczegółową analizę programu inwestycyjnego ochrony przed powodzią w zlewni Dunajca (założenia, metody i rezultaty) wraz z konkretnymi założeniami dotyczącymi poszczególnych gmin, w tym obszaru obejmującego Gminę Ryglice.

W omawianym dokumencie, Gmina Ryglice, została całkowicie pominięta

w wykazie „Zagrożenie dla obiektów kubaturowych w strefie wody Q1% dla WO”, a co za tym idzie, nie została opracowana szczegółowa symulacja stref zalewowych dla terenu Gminy. Wobec powyższego, uprzejmie proszę o ponowne przeanalizowanie zagrożeń powodziowych, uwzględniając obszar Gminy Ryglice, w oparciu o poniżej zaprezentowane informacje oraz dołączone jako załączniki do niniejszego pisma, dokumenty.

Na terenie Gminy Ryglice, występują trzy ciek wodny, powodujące występowanie powodzi na tym terenie: „Szwedka” (przepływająca przez Miasto Ryglice i wpływająca do zlewni rzeki Biała w Gminie Tuchów), „Zalasówka” (stanowiąca prawy dopływ „Szwedki”) oraz „Wolninka” (również stanowiąca prawy dopływ „Szwedki”). Oprócz wymienionych, występuje kilka innych,

nienazwanych cieków wodnych, które w trakcie intensywnych, i/lub wielodniowych opadów, w bardzo poważny sposób zasilają „Szwedkę”.

Powodzie, powodowane przez „Szwedkę”, występują regularnie, i w 25-letniej historii samorządu gminnego, zdarzały się już kilkunastokrotnie, gdzie te powodujące największe straty, miały miejsce w 1998 r., 2009 r., 2010 r., 2011 r. Tylko w wyniku powodzi w roku 2010, straty materialne na majątku infrastruktury komunalnej (m.in. drogi, mosty, przepusty, kładki, sieci kanalizacyjne, kanalizacji sanitarnej, deszczowej, wodociągowej, stacje uzdatniania wody, cmentarze, szkoły, domy pomocy społecznej, placówki służby zdrowia, obiekty sportowe, turystyczne) zostały oszacowane na kwotę 7 921 150,23 zł (w załączeniu

Protokół Szkód Komisji Wojewódzkiej ds. weryfikowania szacunku strat spowodowanych przez klęski żywiołowe w infrastrukturze komunalnej powołanej przez Wojewodę Małopolskiego Zarządzeniem Nr 185/10 z dnia 27 maja 2010 r.), gdzie szacunek na poziomie gminnym obejmował kwotę ponad 10 mln zł (dla zobrazowania skali strat, proszę o odniesienie do liczby mieszkańców całej gminy, wynoszącej niewiele ponad 11 tys. osób). W wyniku powodzi w 2010 r. (z miesiąca maja i czerwca) uszkodzonych zostało 37 mostów, z tego 6 zostało zerwanych. Ich odbudowa i/lub remont pochłonęły ponad 3,3 mln zł. Zniszczeniu uległy 2 kładki na kwotę 25 000 zł, przepusty - których odbudowa kosztowała ponad 63 000 zł, obiekty i urządzenia sieci kanalizacyjnej - 140 000 zł, sieć kanalizacji sanitarnej - 60 000 zł, oczyszczalnia ścieków - 30 000 zł, obiekty komunalne (w tym remiza OSP w Ryglicach, Budynek Wielofunkcyjny w Lubczy itd.) - 394 000 zł. Najbardziej dotkliwy w skutkach okazał się być żywioł z czerwca 2010r., w wyniku którego ucierpiało **164 gospodarstw domowych**, z czego 141 zostało zakwalifikowanych do udzielenia zasiłków celowych z budżetu państwa w kwocie od 500 do 6 000 zł (**przypominam, że w proponowanej wersji dokumentu**

opracowywanego przez firmę MGGP, wykazano zagrożenie powodziowe jedynie dla 8 budynków, z czego 7 to budynki niemieszkalne). Wiele domów zostało zniszczonych lub uszkodzonych w wyniku działania wód powodziowych lub osunięć ziemi, które uaktywniły się po tej klęsce żywiołowej. **Budynki mieszkalne stanowiące zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi zostały zgłoszone do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Tarnowie (łącznie 42 domy)**. W wyniku powodzi w 2010 r. Gmina Ryglice poniosła dotkliwe straty w infrastrukturze drogowej. Łączny koszt napraw i remontów dróg oraz mostków pochłonął ponad 5 mln zł. Największe szkody wystąpiły w miejscowościach: Ryglice, Joniny i Zalasowa. **Niestety w wyniku powodzi w 2010 r. utonęła 60-letnia mieszkanka Uniszowej (Gmina Ryglice), która była jedną z dwóch ofiar tego żywiołu w Małopolsce**. W wyniku strat powodziowych wypłacono mieszkańcom gminy (167 rodzin) pomoc finansową w łącznej kwocie 1 511 096 zł. Natomiast wypłaty pomocowe dla mieszkańców gminy, dotyczące popowodziowego uaktywnienia się osuwisk na naszym terenie, objęły kwotę 731 120 zł.

Powyższe dane, obejmują wyłącznie stary spowodowane powodzią w 2010 r., która była najtragiczniejsza w skutkach

w historii terenów obejmujących Gminę Ryglice. Jednak również powódzie z roku 1998, 2009, 2011 spowodowały dotkliwe straty materialne zarówno w infrastrukturze komunalnej, jak i indywidualnych gospodarstwach domowych (w załączeniu Wykaz szkód powodziowych w latach 2001-2011). **Na przestrzeni lat 2001-2011 straty powodziowe na tym terenie zostały oszacowane na kwotę 25 551 000 zł.**

Ciek wodny „Szwedka”, który w większości spowodował wymienione straty, stanowi bezpośredni i bardzo istotny na tym terenie, dopływ do rzeki „Biała”, przepływającej przez sąsiadującą z Gminą Ryglice - Gminą Tuchów. Odpowiednie uregulowanie „Szwedki” (oraz planowana do realizacji inwestycja zbiornika mokrego w Joninach) wpłynie na niższy poziom rzeki „Biała”, w okresie zagrożenia powodziowego.

Biorąc pod uwagę powyższe dane, proszę o ich uwzględnienie na obecnym etapie prac planistycznych i symulacji powodziowych. Obszar, na którym występują tak ogromne straty, jakie powoduje częste wylewanie „Szwedki”, **nie może nie zostać uwzględniony w Programie Ochrony Przed Powodzią w Dorzeczu Górnej Wisły.**

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA
mgr Anna Gieracka

„Wywóz ścieków nowym ciągnikiem”

3 czerwca podpisano, z Samorządem Województwa Małopolskiego, umowę na dofinansowanie zakupu nowego ciągnika wraz z beczką asenizacyjną dla Gminy Ryglice. Całkowity koszt kwalifikowany tej inwestycji wynosi 257.510,00 zł, z czego dofinansowanie obejmuje kwotę 193.132,00 zł. Pojazd, o mocy 100 KM., z napędem 4X4 i beczką o pojemności 5000 l., będzie wykorzystywany do wywozu nieczystości z przydomowych szamb, z terenu całej gminy. Ciągnik z beczkowozem został już zakupiony.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Radosne przedszkole

Gmina Ryglice realizuje obecnie w ramach *działania 9.1 Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty* projekt pn.: „Radosne przedszkole”.

Projekt finansowany jest z Europejskiego Funduszu Społecznego – 85% ze środków europejskich, 15% z dotacji celowej z budżetu krajowego. Obejmuje on modernizację i wyposażenie ośmiu oddziałów przedszkolnych działających przy pięciu szkołach naszej gminy.

Obecnie trwają zakupy wyposażenia do oddziałów przedszkolnych. Dzieci otrzymają do użytku nowe artykuły plastyczne, dużo kolorowych zabawek, klocków, książek i gier. Zostaną zakupione również meble do sal i szatni, wyposażenie do kuchni oraz artykuły porządkowe.

Oddziały przedszkolne dostaną również nowoczesne urządzenia do pracy z dziećmi, w tym: komputery, rzutniki i tablice interaktywne.

Już dziś dzieci mogą się cieszyć nowymi roletami w salach, kolorowymi wykładzinami oraz atrakcyjnymi meblami wypoczynkowymi dostosowanymi do ich wieku.

W miesiącu czerwcu, również w ramach projektu, realizowane są prace mające na celu utworzenie placów zabaw dostosowanych dla dzieci 3 i 4 letnich w 3 szkołach, tj.: Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Zalasowej, Szkole Podstawowej w Woli Lubeckiej i Szkole Podstawowej w Kowalowej.

Zakończenie projektu zaplanowane jest na dzień 30 czerwca br.

B. Makarska

Nowe dotacje unijne – spotkanie informacyjne w Spichlerzu

23 czerwca w Spichlerzu w Ryglicach, odbyło się spotkanie, na którym Pani Monika Jamróz – pracownik Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie, zaprezentowała wszystkie planowane do realizacji działania w ramach nowego Regionalnego Programu Operacyjnego – unijnego funduszu, przeznaczonego na wspieranie rozwoju w obrębie województwa. W Programie zapisano 12 działań, z których będą mogły korzystać różnego typu instytucje, w tym stowarzyszenia, jednostki samorządu terytorial-

nego, szkoły, przedsiębiorcy. Urząd Miejski w Ryglicach, planuje zorganizowanie jeszcze kilku tego typu spotkań, tym razem o tematyce bardziej ukierunkowanej na konkretny rodzaj beneficjentów. Warty podkreślenia jest fakt, że lata 2015 – 2020 to prawdopodobnie ostatni okres tak szerokiego, unijnego strumienia finansowego dla Polski.

Lukasz Gawron



Pożar zabytkowego dębu w Lubczy

Trudny i pracowity okazał się piątek 13 marca dla strażaków z Kowalowej i Lubczy. Po godzinie 9 jednostki OSP zostały zadysponowane do pożaru zabytkowego dębu „Gajus” w miejscowości Lubcza w przysiółku Nowa Wieś na drodze w kierunku Piegłowa. Wszystko wskazuje na to, że zabytkowe drzewo zostało celowo podpalone. Płonęło na zewnątrz i w znajdującej się wewnątrz olbrzymiej dziupli. Dzięki akcji strażackiej drzewo udało się uratować. Po kilku tygodniach okazało się, że staruszek z Lubczy przeżyje kolejne doświadczenie dziejów – pokrył się wraz z przychodzącą wiosną liśćmi.

Dodajmy, że dąb szypułkowy „Gajus” to jeden z najbardziej rozpoznawalnych obiektów okolicy i pomnik przyrody, który liczy przynajmniej 300 lat. Według opowiadań mieszkańców okolicy, został on przed wiekami posadzony w miejscu zbiorowego pochówku zmarłych w wyniku epidemii, być może cholery. Tylko w samej dziupli tego olbrzymiego drzewa może zmieścić się dorosły człowiek, a kilka osób jest w stanie objąć ramionami jego pień.

J. Siemek

Rodzice nie muszą kupować książek **Darmowe podręczniki**

W nadchodzącym roku szkolnym bezpłatne książki i ćwiczenia otrzymają uczniowie klas II, III i IV szkół podstawowych oraz klas I gimnazjów. To kolejny etap reformy podręcznikowej, którą prowadzi i finansuje Ministerstwo Edukacji Narodowej.

- Komplet książek, który trzeba kupić na początku każdego roku szkolnego to wydatek kilkuset złotych. Do tej pory było to obciążenie budżetu rodziny. Od tego roku, sukcesywnie, szkoła będzie wyposażała uczniów w książki i ćwiczenia – mówi Urszula Augustyn, sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej. – W ciągu najbliższych trzech lat z darmowych podręczników będą się uczyły wszystkie dzieci, od pierwszej klasy



szkoły podstawowej do ostatniej klasy gimnazjum. W kończącym się roku szkolnym z darmowych elementarzy korzystali już pierwszoklasiści.

Pieniądze na zakup podręczników i ćwiczeń MEN przekaze szkołom – one zdecydują z oferty jakich wydawnictw skorzystają. Materiały edukacyjne będą własnością biblioteki szkolnej, która będzie je udostępniała

i do której będą zwracane po zakończeniu roku szkolnego. Jeden komplet będzie służył kilku rocznikom uczniów – pod warunkiem, że będą szanowali książki.

W roku szkolnym 2015/2016 MEN przeznaczy na podręczniki około 290 milionów złotych.

- W tej chwili załatwiane są formalności związane z finansowaniem

książek. Wiemy, że podręczniki dla uczniów z miasta i gminy Ryglice będą kosztowały około stu tysięcy złotych. Liczbę uczniów klas pierwszych, drugich i czwartych szkół podstawowych oraz pierwszych klas gimnazjów samorządowcy mają przekazać do systemu informacji oświatowej. Na podstawie zgromadzonych danych zostanie ustalona liczba potrzebnych kompletów materiałów. Na tej podstawie miasta i gminy otrzymają pieniądze – tłumaczy minister Urszula Augustyn.

Na zlecenie ministerstwa przygotowywane są podręczniki w wersjach dla uczniów niepełnosprawnych.

W planach ministerstwa jest popularyzowanie e-podręczników – w formie elektronicznej zostaną przygotowane 62 – do nauki 14 przedmiotów.

Reforma podręcznikowa została wprowadzona rozporządzeniem ministra edukacji narodowej w lipcu ubiegłego roku.

Wyniki sprawdzianu w kl. VI w 2015 r.

Sprawdzian został przeprowadzony 1 kwietnia 2015 r. i składał się z dwóch części.

Część 1 zawierała zadania z języka polskiego i matematyki. Na rozwiązanie

wszystkich zadań w arkuszu przewidziano 80 minut.

Część 2 zawierała zadania z języka obcego nowożytnego, którego uczeń uczy się w szkole jako przedmiotu obowiązkowego.

Na rozwiązanie wszystkich zadań w arkuszu przewidziano 45 minut.

Szczegółowe informacje dotyczące wyników tegorocznego sprawdzianu zamieszczone są w poniższej tabeli.

Szkoła	Przedmiot						Liczba uczniów piszących sprawdzian	Wynik końcowy	
	J.polski		matematyka		j. angielski			j.pol.mat. j. ang	
	pkt	%	pkt	%	pkt	%		max 81 pkt	
Ryglice	15,40	73,40	15,30	76,60	33,40	83,50	32	64,10	I
Joniny	15,70	74,40	15,40	76,90	32,90	82,30	8	64,00	II
Kowalowa	15,20	72,20	13,10	65,40	28,60	71,50	13	56,90	V
Zalasowa	15,80	75,10	12,30	61,60	30,80	77,00	52	58,90	IV
Lubcza	14,70	70,10	13,50	67,70	33,80	84,50	28	62,00	III
Wola Lubecka	14,40	68,50	14,00	70,00	27,40	68,50	16	55,80	VI
							149		
średnia gminy	15,30	72,70	13,70	68,50	31,20	78,00		60,20	
średnia powiatu	14,90	71,20	12,40	61,90	30,50	76,30		57,80	
średnia województwa	15,60	74,40	12,90	64,30	31,70	79,30		60,20	

Wyniki egzaminu gimnazjalnego w 2015 r.

Do egzaminu gimnazjalnego przystąpiło 152 uczniów: Ryglice 72 uczniów, Zalasowa 42 uczniów i Lubcza 38 uczniów. W części humanistycznej gimnazjaliści rozwiązywali odrębne zestawy zadań z języka polskiego oraz historii i wiedzy o społeczeństwie, a w części matematyczno-przyrodniczej

– odrębne zestawy zadań z matematyki oraz przedmiotów przyrodniczych: biologii, chemii, fizyki i geografii. W trzeciej części egzaminu uczniowie rozwiązywali zestaw zadań z języka obcego nowożytnego albo tylko na poziomie podstawowym, albo na poziomie podstawowym i rozszerzonym.

Nowa forma egzaminu dała gimnazjalistom lepszą okazję wykazania się zdobytymi wiadomościami i umiejętnościami, co pomoże im dokładniej poznać swoje mocne i słabe strony i lepiej wybrać dalszą ścieżkę kształcenia.

Wyniki egzaminów w naszej gminie zamieszczone są w poniższej tabeli.

Przedmiot	Zalasowa Punkt	Ryglice Punkt	Lubcza Punkt	Max liczba punktów do zdobycia przez ucznia	Średnie wyniki:		
					Gmina	Powiat	Województwo
j.polski	18,3	19,6	20,3	32	19,4	19,7	20,3
historia	20,8	21,0	21,1	32	20,9	20,8	21,3
matematyka	14,2	14,9	14,8	29	14,7	13,9	14,9
przyrodnicze	15,2	14,0	14,0	28	14,3	14,0	14,6
j.angielski podstawowy	24,9	24,3	32,3	40	26,0	24,9	27,1
j.angielski rozszerzony	16,7	16,0	23,3	40	17,6	16,1	19,0
j.niemiecki podstawowy	Nie pisali	16,5	17,0	40	16,9	21,3	23,3

Gratulujemy wyników i życzymy dalszych sukcesów.
Organ prowadzący szkoły gminy Ryglice

13 kwietnia 2014 r. w Spichlerzu w Ryglicach odbyła się II Sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej

Minister Marek Michalak – Rzecznik Praw Dziecka oraz posłanka Urszula Augustyn – sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej wzięli udział w pierwszym roboczym posiedzeniu Młodzieżowej Rady Miasta w Ryglicach. Podczas spotkania z młodzieżą naszej gminy, oboje podkreślali, że niezwykle istotne jest włączanie młodych ludzi w procesy decyzyjne na poziomie samorządów lokalnych.

– Jeśli chcemy mieć odpowiedzialnych dorosłych, musimy tej odpowiedzialności uczyć dzieci i młodzież – mówił minister Marek Michalak, podkreślając, że obowiązująca od ćwierćwiecza Konwencja Praw Dziecka gwarantuje najmłodszemu prawo do prezentowania własnych opinii i zgłaszania pomysłów.

Młodzieżowa Rada Miasta w Ryglicach, licząca 16 radnych, zainaugurowała swoją działalność podczas uroczystej sesji, która odbyła się 1 kwietnia. Jej prze-



wodniczący Dawid Słomski podkreśla, że radni będą zgłaszali przede wszystkim inicjatywy, które są ważne dla młodzieży z naszej gminy. Burmistrz Bernard Karasiewicz zapewnił, że pomysły będą brane pod uwagę i wdrażane, a młodzi ludzie będą zapraszani do współpracy przy tworzeniu koncepcji i przygotowywaniu wniosków na działania, które będą dofinansowywane z pieniędzy unijnych.

– Chwała tym samorządom, które powołują młodzieżowe rady, potrafią z nimi rozmawiać i współpracować. Młode pokolenie też trzeba pytać o zdanie – zauważyła posłanka Urszula Augustyn, życząc młodym ludziom burzliwych, ale konstruktywnych obrad. – Takie inicjatywy budują prawdziwą Polskę obywatelską.

Agnieszka Borzęcka



Fot. P. Krzywoń

Młodzieżowa Rada Miejska w Ryglicach zwycięża!

W dniu 29 maja odbyło się posiedzenie komisji konkursu na Młodzieżową Inicjatywę Obywatelską organizowanego w ramach projektu „Młodzieżowe Rady – edukacja obywatelska w praktyce”. W konkursie brała udział młodzież z 12 gmin, a główna nagroda wynosiła 4 tys. zł. Najlepszy wniosek przygotowała MRM w Ryglicach.

Przedmiotem konkursu były mini-projekty – inicjatywy obywatelskie, które odpowiadają na problemy, potrzeby i zainteresowania młodych ludzi z gmin i miast biorących udział w projekcie. Pomysły mo-

gły dotyczyć lepszego zagospodarowania jakiegoś miejsca (placu, parku, boiska itp.) pod kątem aktywności młodych ludzi, oferty spędzenia wolnego czasu (rajd, warsztaty, zawody, zajęcia teatralne czy sportowe, konkurs, festyn etc.) lub zaproponowania jakiegoś nowego rozwiązania w mieście czy gminie, w które mogą się zaangażować młodzi ludzie (segregacja śmieci, trasy lub parkingi rowerowe, akcje ekologiczne, programy edukacyjne dla dzieci), etc.

Młodzież z MRM w Ryglicach zgłosiła pomysł stworzenia wydarzenia, dzie-

ki któremu można było by odpowiedzieć na wiele problemów nurtujących ich rówieśników. Na podstawie ankiet przeprowadzonych w szkołach uznano, że do najważniejszych problemów należy: problem antagonizmów pomiędzy miejscowościami naszej gminy, brak ciekawych inicjatyw w małych miejscowościach, brak pomysłów na wspólne spędzanie czasu dla młodzieży, jeśli oferuje się jakieś zajęcia to są zindywidualizowane, nie ma nic dla grup młodzieży, problem zbyt małego angażowania młodzieży

w realizację nowych inicjatyw w gminie, problem nieaktywnego spędzania czasu przez młodzież, problem słabego rozpoznania potencjału i talentów młodzieży.

W odpowiedzi na tą diagnozę, młodzież zaproponowała szereg działań pod wspólną nazwą „Festiwal Kolorów”, które zostaną przygotowane i zrealizowane przez nich samych dla siebie, swoich rówieśników oraz społeczność lokalnej gminy Ryglice.

Przedpołudniem młodzież przeprowadzi rajd rowerowy po terenie gminy. Zarejestrowani wcześniej uczestnicy będą zorganizowani w kolumnie, która będzie zabezpieczona przez odpowiednie służby. W 4 miejscowościach zostaną przygotowane miejsca odpoczynku, gdzie młodzież przygotuje 10 minutowe skecze na temat charakterystycznych dla danej miejscowości symboli, wydarzeń, słynnych ludzi. Charakterystyka wsi ma być w formie żartobliwej, a jednocześnie opartej na faktach. Punkty odpoczynku zabezpieczone będą w wodę dla uczestników. Rajd ma długość 25 km i jest otwarty dla wszystkich mieszkańców i zaproszonych gości. Z rajdu powstanie krótki film, rejestrujący najciekawsze momenty, a następnie zaprezentowany zostanie w szkołach. Jednocześnie, każdy uczestnik otrzyma mapę z opisem trasy, która po wszystkim zostanie umieszczona na stronie gminy jako jedna z lokalnych atrakcji. Wydarzenie zakończy wręczenie pamiątkowych dyplomów.

Popołudnie rozpocznie piknik rodzinny podczas którego młodzież zaprosi dzieci młodsze i ich rodziców do wspólnej zabawy. Odbędzie się pokaz tańca zaprezentowany przez profesjonalne grupy z Tarnowa, co stanie się inspiracją do przygotowania wspólnego układu choreograficznego poprowadzonego przez młodzież. Podział ról został dokonany w taki sposób, aby były osoby prowadzące tańce i zabawy, osoby zachęcające dzieci i rodziców, osoby odpowiedzialne za nagłośnienie i przygotowanie sceny, oraz osoby czuwające nad bezpieczeństwem i częścią kulinarną. W trakcie zabaw zostaną przygotowane przez młodzież konkursy dla dzieci, specjalne stoiska z atrakcjami (strzelnica ASG) oraz prowiantem. Punktem kulminacyjnym tej części dnia będzie zorganizowanie przeglądu talentów. Uzdolnione wokalnie i muzycznie dzieci i młodzież będą



Fot. P. Krzywoń

mogły zaprezentować się szerszej publiczności. A następnie wszystkimi wręczone będą wyróżnienia. Scena, nagłośnienie, światła, zasilania, oraz kwestie bezpieczeństwa zostaną zabezpieczone przez partnerów projektu. W efekcie powstanie scenariusz imprezy integrującej różne środowiska lokalne.

Trzecia część dnia wieczorna dedykowana będzie szczególnie młodzieży. Będzie to 2 godzinny koncert, który sami zorganizują poprzez zaproszenie zespołów muzycznych. Obecnie potwierdzi-

ły swój nieodpłatny udział w Festiwalu Kolorów 3 zespoły. Częścią tego wydarzenia będzie moment, kiedy młodzież wyrzuci w górę woreczki z kolorowym piaskiem tworząc happening kolorów. Koncert będzie nagrywany, a następnie promowany na oficjalnej stronie gminy.

Zapraszamy wszystkich chętnych do udziału w tym wydarzeniu oraz pomocy w jego przygotowaniu.

Seweryn Gutkowski
Sekretarz Gminy

Młodzież Publicznego Gimnazjum w Ryglicach we Francji

W dniach od 25 maja do 2 czerwca 17 uczniów naszego gimnazjum uczestniczyło w wymianie międzyszkolnej w szkole College Notre Dame de Bury w Margency. Jest to kolejna już wymiana z uczniami ze szkoły francuskiej, z którą współpracujemy już 5 lat. W październiku 2014 roku gościliśmy w swoich domach uczniów francuskich, a teraz przyszedł czas na rewizytę. Po blisko 24-godzinnej podróży dotarliśmy na miejsce. Po uroczystym przywitaniu i obiedzie rozjechaliśmy się do domów swoich francuskich korespondentów, gdzie mieliśmy noclegi. Kolejnego dnia zwiedzaliśmy szkołę, jej najbliższe otoczenie oraz pobliskie miejscowości. W południe zwiedzaliśmy ogrody Wersalu, a wieczorem podziwialiśmy panoramę Paryża ze wzgórza Montmar-te. Trzeci dzień pobytu spędziliśmy na wspólnych zajęciach w szkole. Mogliśmy zapoznać się z panującymi tam obowiązkami i prawami. Również porównywaliśmy sposoby nauczania w Polsce i we Francji. Kolejny dzień spędziliśmy na zwiedzaniu eksponatów jednego z najpopularniejszych muzeów świata - paryskiego Luwru. Następnie podziwialiśmy Paryż ze statku podczas rejsu

po Sekwanie. Podczas dalszego zwiedzania nie można było ominąć wieży Eiffla oraz Łuku Triumfalnego. Piąty dzień pobytu – sobotę – rozpoczęliśmy od zajęć w szkole, natomiast popołudnie i wieczór spędziliśmy we francuskich domach. Mogliśmy zaobserwować zwyczaje tam panujące oraz skosztować kuchni francuskiej. Przedostatni dzień nasi uczniowie spędzili w parku rozrywki Asterix. Było to ukoronowanie udanego pobytu. Wszyscy mogli dać upust swoim emocjom na różnego rodzaju atrakcjach. Ostatniego dnia pożegnaliśmy się z naszymi francuskimi przyjaciółmi, z którymi spędziliśmy fantastyczny tydzień, którego nie zapomnimy na pewno nigdy. Znakiem tego że wyjazd można uznać za udany były łzy, które płynęły podczas pożegnania. I tak 2 czerwca o godz. 6.00 wróciliśmy do Ryglic. Koszty przejazdu pokryli rodzice uczniów biorących udział w wymianie. Zakwaterowanie i wyżywienie zapewniała strona francuska. Na takich samych zasadach w październiku przebywali u nas uczniowie z Francji (koszty przejazdu pokrywa strona przyjeżdżająca a zakwaterowanie i wyżywienie zapewnia strona goszcząca). Dzięki lokalnym sponsorom koszty

te, można było w pewnym stopniu rodzicom zmniejszyć. Dziękujemy więc serdecznie firmom, które w jakikolwiek sposób wsparły nasz wyjazd. Są to:

- Burmistrz Ryglic pan Bernard Karasiewicz
- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Anna” państwo Anna i Sławomir Siwek
- Właściciele stacji paliw „Petrolun” państwo Danuta i Lucjan Sikorscy
- Właściciel stacji kontroli pojazdów „Auto-Plus” pan Michał Bawiec
- Dyrektor Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie oddział w Ryglicach pani Monika Strugała
- Właściciele firmy „Rogała” państwo Ewelina Wójcik Rogala oraz Jerzy Rogala
- Rada Rodziców Publicznego Gimnazjum w Ryglicach

Dziękujemy również naszej dyrektor pani Annie Sikorskiej, która zezwoliła nam na tak długą nieobecność w szkole. Na pochwałę zasługują też uczniowie biorący udział w wymianie. Była to grupa zdyscyplinowana i dobrze zorganizowana. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku kolejna grupa naszych uczniów będzie miała możliwość takiego wyjazdu.

Anna Pikusa



I wojna światowa na naszym terenie

Każdy z nas w większym, lub mniejszym stopniu o niej słyszał. Jedni z przekazów ustnych ojców i dziadków, inni z telewizji, radia, książek i gazet. Mowa tutaj oczywiście o I wojnie światowej. Wojnie, która pochłonęła ok. 30 mln istnień. Jedną z najważniejszych bitew, podczas trwania konfliktu była Bitwa Gorlicka. Trwała od 2 do 12 maja 1915 r. Walki toczyły się pomiędzy naszymi trzema zaborcami. Austro-Węgrzy i Prusacy wystąpili przeciwko Rosjanom. W walkach uczestniczyli nie tylko zaborcy, ale i sami Polacy (wielu z gminy Ryglice), często pod przeciwnymi sztandarami. Poza tym od 2014 do 2018 r. obchodzimy kolejne, setne rocznice związane z omawianym konfliktem zbrojnym.

W wigilię Bożego Narodzenia 1914 r. w Ryglicach rozegrały się krwawe walki. Za zachodnią pierzeją rynku rozlokowane były wojska rosyjskie. Austro-Węgrzy zaś okopali się w Bistuszowej oraz Uniszowej. Ofensywę w tych walkach podejmowali Rosjanie. Pamiątką po tych starciach jest cmentarz nr 167 w Ryglicach projektu Heinricha Scholza. Budowali go jeńcy włoscy w 1917 r. W nekropolii pochowanych zostało 187 żołnierzy austro – węgierskich oraz 125 rosyjskich.

Kolejną z miejscowości, która nie uniknęła ofensywy była Zalasowa. Trwały w niej 8 – dniowe walki. Skutkiem była śmierć kilku mieszkańców. Uszkodzeniu w wyniku ostrzału artyleryjskiego uległy również ściany oraz dach kościoła pw. św. Jana Ewangelisty. Wielu żołnierzy kwaterowało w miejscowych gospodarstwach oraz plebanii. Sytuacja ta utrzymywała się aż do maja 2015 r.

Od początku 1915 r. w okolicznych gminach trwała wojna pozycyjna. Linia frontu zatrzymała się na linii: Dunajec pod Tarnowem – Lubinka – Lichwin – Gromnik – Rzepienniki – Ciężkowice, kolejno w stronę Gorlic, a następnie Beskidu Niskiego. Wojska ostrzeliwały się wzajemnie z dział artyleryjskich. Austro – Węgrzy byli mocno osłabieni. Należało poprosić o pomoc sojuszników. W związku z tym zwrócono się do Prusaków. Głównodowodzący zauważyli, iż najlepszym miejscem do przypuszczenia ataku był odcinek linii frontu, pomię-

dzy Wisłą, a Karpatami. Liczono na to, iż Rosjanie zostaną całkowicie wyparci. Z tego też powodu postanowiono zaatakować największymi możliwymi siłami. Naczelnym dowódcą sił zbrojnych został niemiecki gen. A. Mackensen. Wojskami austro – węgierskimi dowodził książę Józef Ferdynand.

Bitwa rozpoczęła się rankiem 2 maja 2015 r. O godzinie szóstej w ruch poszły działa artyleryjskie. Ostrzał trwał do godziny dziesiątej. Po zakończeniu kanonady wojska sprzymierzone zaatakowały kompletnie zaskoczonych Rosjan na północ od Gromnika walczyła 4. Armia Austro – Węgierska, pod dowództwem księcia Józefa Ferdynanda. Na południu operowała 1 Dywizja Piechoty Gwardii Pruskiej. Żołnierze austro – węgierscy bardzo szybko zdobyli Chojnik oraz Rzepiennik Marciszewski. Swoje pozycje wywalczyli również Prusacy, zdobywając Rzepiennik Biskupi, Olszyny, Staszówkę oraz Turzę. Opanowano również Jodłówkę Tuchowską oraz część Lichwina.

3 maja przemarsz wojsk oraz transport artylerii wstrzymywała niesprzyjająca, deszczowa aura. Prusacy przyjęli sobie za cel atak w stronę Olszyn, Żurowej oraz Olpin. Artyleria Austro – Węgierska ulokowała się w centrum Tuchowa i zaczęła ostrzeliwać wrogie armaty, znajdujące się w: Piotrkowicach, Zabłędzy, na górze Furmaniec, w Lesie Tuchowskim oraz na szczycie Wołowej. Ogień z dział trwał nieprzerwanie aż do 5 maja Tymczasem Prusacy docierają już do Olszyn, skąd planują okrążyć wojska przeciwnika w Tuchowie, idąc w kierunku Żurowej, a następnie Ryglic. 5 maja wojska sprzymierzone odnoszą spektakularne zwycięstwo. Przełamana zostaje niemalże cała linia frontu. Kolejnego dnia front cofa się aż po linię: Dąbrowa Tarnowska – Pilzno – Brzostek.

Jedną z pozostałości po majowych walkach w gminie Ryglice jest cmentarz nr 166 w Zalasowej, wybudowany w 1917 r. przez Rosjan. Zaprojektowany został przez Heinricha Scholza. Ma on powierzchnię 421 m². W jego skład wchodzi: 13 mogił zbiorowych i 57 pojedynczych. Spoczywa na nim 145 Węgrów z 302 pułku piechoty honwedów oraz 25 Rosjan z 273 pułku piechoty,

wchodzącego w skład IX korpusu 3. armii.

Innym z cmentarzy, który powstał po zakończeniu majowej ofensywy jest nekropolia nr 165 w Bistuszowej. Projektem zajął się Heinrich Scholz. Spoczywa w nim 87 żołnierzy austro – węgierskich z Rumunii oraz Węgier, ulokowanych w 13 zbiorowych oraz 14 pojedynczych grobach.

Następnym z cmentarzy, który został utworzony w celu pochowania żołnierzy Bitwy Gorlickiej jest nekropolia nr 168 w Kowalowej, projektu Heinricha Scholza. Utworzony został w 1915 r. Pochowano na nim 84 żołnierzy austro – węgierskich (głównie Słoweńcy, Węgrzy oraz Czesi) oraz 59 rosyjskich. Mieści on 6 grobów zbiorowych oraz 75 pojedynczych.

Ostatni z omawianych cmentarzy (nr 234) znajduje się w Lubczy. Jest on niewielką nekropolią. Znajduje się na cmentarzu parafialnym. Zaprojektował go Gustav Rossman – architekt okręgu pilźnieńskiego. Pochowano na nim 10 żołnierzy rosyjskich oraz 3 austriackich.

Cała operacja trwała od 2 do 12 maja 1915 r. Wojska sprzymierzone odniosły spektakularne zwycięstwo. Wydarzenie to nazwano „falangą Mackelsena”. Generał po bitwie został feldmarszałkiem. Po stronie państw sprzymierzonych zginęło oraz odniosło rany ok. 90 tys. żołnierzy, a po stronie rosyjskiej ok. 100 tys. Wzięto do niewoli 140 tys. Rosjan. Zdobyto 100 tys. dział oraz karabinów maszynowych. W działaniach wojenny zginęło wielu cywilów z gminy Ryglice oraz okolicy. Wielu ludzi straciło dach nad głową. Zniszczeniu uległa duża ilość budynków użyteczności publicznej oraz wysokiej rangi zabytków. Ucierpiał także dwór Szczepańskich w Ryglicach, a z kościoła pw. św. Katarzyny zarekwirowane zostały 3 dzwony. Wojska ograbiły miejscową ludność z ich dobytku. Np. w Zalasowej wycofujące się wojska spaliły wiele zagród oraz okradły plebanię. Zniszczeniu uległo wiele pól uprawnych, na których wielokrotnie tworzone okopy i stanowiska bojowe. Wiele osób umierało z głodu oraz chorób przewlekłych.

Podsumowując, Bitwa Gorlicka, oraz potyczki ją poprzedzające były

jednymi z najważniejszych wydarzeń w historii naszego kraju, okolicznych miejscowości oraz samej Gminy Ryglic. Dzięki wielkiej ofensywie wojsk sprzymierzonych Rosjanie zaczęli przegrywać, a ich przeciwnicy słabnąć. Zaczęło to nadzieję wielu Polaków na odzyskanie upragnionej niepodległości. W końcu 30 października 1918 r. to właśnie ziemia tarnowska, jako pierwsza

w Polsce wyswobodziła się spod jarzma zaborcy i dała przykład kolejnym częściom naszego kraju.

Niedawno minęło 100 lat od wielkich wydarzeń maja 1915 r. Dla nas jest to data wyjątkowa. Pamięć pozostaje ciągle świeża i właśnie pokolenia żyjące obecnie mają obywatelski obowiązek wiedzieć o tym, co działo się 100 lat temu, na tej ziemi. Powinniśmy rów-

nież kultywować tradycje i przekazywać wiedzę naszym dzieciom i wnukom, aby wiedziały, jak ważne były i zawsze będą wydarzenia z maja 1915 r. W jaki sposób mamy przekazywać naszą wiedzę? Sposobów jest wiele. Oprócz wiadomości zawartych w książkach, artykułach, telewizji i internecie są jeszcze miejsca, które warto odwiedzić.

Jakub Nowak

Nawiedzenie obrazu i relikwii w Lubczy

W piątek 13 marca miała miejsce peregrynacja obrazu Jezusa Miłosiernego oraz relikwii św. Jana Pawła II i św. s. Faustyny w miejscowości Lubcza.

Mimo deszczowej pogody do kościoła pw. Najświętszego Serca Jezusowego w Lubczy (dekanat Pilzno) przybyli licznie parafianie z Lubczy, Woli Lubeckiej i Dzwonowej. Nie zabrakło także gości, księży, wielu delegacji, strażaków. Celebransem uroczystości był ks. bp. Stanisław Salaterski.

Bezpośrednim przygotowaniem do peregrynacji były m.in. misje święte, które poprowadził saletyn ks. Zygmunt Tokarz.

Nawiedzenie obrazu w diecezji tarnowskiej rozpoczęło się 14 września w Starym Sączu przy ołtarzu papieskim, gdzie wieloletnim proboszczem był pochodzący z Lubczy ks. Alfred Kurek. Uroczystości zakończenia peregrynacji w diecezji miały miejsce w sobotę, 13 czerwca w kościele bł. Karoliny w Tarnowie. Obraz odwiedził wszystkie parafie diecezji tarnowskiej a także klasztory, szpitale, domy opieki. W maju 2014 roku peregrynacja miała miejsce w dekanacie tuchowskim. Obraz zagościł wówczas do parafii w Zalasowej, Kowalowej, Ryglicach.

J. Siemek



Ks. Dariusz Buras administratorem w Kazachstanie

Ks. Dariusz Buras urodził się w 1971 roku. Pochodzi z parafii św. Stanisława Biskupa w Skrzyszowie. Ma także rodzinę w Lubczy i tutaj uczęszczał przez pewien czas do szkoły podstawowej. Po maturze studiował chemię i nauki polityczne na Uniwersytecie Wrocławskim, ale po roku wstąpił do seminarium duchownego w Tarnowie. W 1998 r. przyjął święcenia kapłańskie.

Pracował jako wikariusz w parafii Rzezawa, jako wikariusz w Tarnopolu w archidiecezji lwowskiej na Ukrainie oraz w Kazachstanie. Po powrocie do

Polski był ojcem duchownym w Centrum Formacji Misyjnej w Warszawie oraz podjął studia licencjackie i doktoranckie na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Od 2010 roku ks. Dariusz Buras rozpoczął pracę w Norwegii jako duszpasterz Polonii, a następnie w parafii katedralnej w Oslo.

Decyzją papieża Franciszka ks. Dariusz Buras został mianowany na urząd kościelny administratora apostolskiego w Atyrau w Kazachstanie, nad Morzem Kaspijskim.

J. Siemek

3 MAJA W RYGLICACH

W dniu 3 maja 2015r., a była to niedziela na ryglickim Rynku licznie zgromadzeni mieszkańcy uczestniczyli w obchodach z okazji rocznicy Uchwalenia Konstytucji Trzeciomajowej. Uroczystości rozpoczęto Mszą św. w kościele parafialnym w Ryglicach, skąd nastąpił uroczysty przemarsz do miejsca upamiętniającego poległych rygliczan w czasie II wojny światowej, gdzie przy tablicy pamięci złożono kwiaty.

Drugą część uroczystości stanowiła kolejna już Ryglicka Parada Orkiestr Dętych o Puchar Burmistrza Ryglic, uroczyste otwarte przemarszem orkiestr, biorących udział w konkursie. Do Ryglic zawitali muzycy z: Żurowej, Szerzyn, Siemichowa, Siedlisk, Rzepiennika Strzyżewskiego oraz nasza gminna orkiestra z Zalasowej. Orkiestry biorąc udział w parady i poprzez prezentacje sceniczne rywalizowały ze sobą o laur jakim jest Puchar Burmistrza Ryglic, a jednocześnie daje to możliwość wzięcia udziału w konkursie Echo Trombity dla powiatu tarnowskiego i dąbrowskiego jaki corocznie odbywa się w Nowym Sączu.

Najlepszą okazała się Orkiestra Dęta OSP z Żurowej, która zdobyła puchar bur-

mistrza Ryglic oraz grand prix. Ponadto pierwsze miejsce przyznano Orkiestrze Dętej z Siedlisk, drugie miejsce Orkiestrze Dętej z Rzepiennika Strzyżewskiego, trzecie miejsce Orkiestrze Dętej OSP z Szerzyn i Orkiestrze Dętej OSP z Siemichowa. Wyróżnienie otrzymała Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Zalasowej. Do finału małopolskiego zakwalifikowały się wszystkie zespoły.

Paradę i koncerty orkiestr oceniali jury w składzie: kpt. Stefan Żuk, dr. Waldemar Groń oraz Stanisław Migacz.

W czasie wydarzenia, oprócz publiczności, zespołów, gości oraz burmistrza Ryglic Bernarda Karasiewicza, obecny był także wójt gminy Rzepiennik Strzyżewski Marek Karas oraz wójt gminy Szerzyny Grzegorz Gotfryd.

Uroczystościom towarzyszyły wystawy twórców ludowych oraz inne atrakcje, szczególnie dla najmłodszych.

Organizatorem wydarzenia jest MCK Sokół w Nowym Sączu oraz Ośrodek Kultury w Ryglicach.

J. Skowron

Uroczystości majowe w Kowalowej

W niedzielę 17 maja miała miejsce dość wyjątkowa impreza w regionie. Do Kowalowej przyjechał prawdziwy książę, poświęcono zabytkową figurkę, przy dźwiękach muzyki ludowej zaśpiewano litanie loretańską, a wieczorem nad tutejszą szkołą wzbił się balon.

Szczególnym wydarzeniem niedzielnego, majowego popołudnia było poświęcenie odnowionej, zabytkowej figury Maryi oraz tablic upamiętniających osoby związane z dziejami Kowalowej. Dziewiętnastowieczna figurka Serca Najświętszej Maryi Panny w Kowalowej cieszyła się wyjątkowym szacunkiem i kultem mieszkańców zanim jeszcze stanął tutaj kościół i powstała parafia. Obecnie kamienna rzeźba została poddana renowacji i przeniesienia nieco wyżej, w pobliże świątyni.

Świętowanie 17 maja 2015 r. w kościele Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny w Kowalowej rozpoczęło się uroczystą Mszą świętą, podczas której m. in. poświęcono epitafia. W kościele ulokowane zostały tablice upamiętniające pierwszego proboszcza Kowalowej ks. Franciszka Zelkę oraz fundatorów działek pod kościół i szkołę - Marii i Władysława Steinhoffów. W kaplicy cmentarnej zamontowano z kolei tablicę ofiarodawców parceli pod cmentarz Katarzyny i Jana Nosal.

Zamiar budowy świątyni w Kowalowej pojawił się jeszcze przed II wojną światową. Plan taki przedstawili ówczesni właściciele ziemscy - rodzina Steinhoffów. Władze komunistyczne 70 lat temu wypędziły ich i znacjonalizowały większą część majątku. Ocalała parcelę Maria z d. Traczewska i Władysław Steinhoff przeznaczili na miejsce pod kościół i szkołę.



Podczas nabożeństwa 17 maja 2015 r. w miejscowości Kowalowa dokonano także wręczenia historycznego Orderu Świętego Stanisława Bogdanowi Steinhoffowi - potomkowi właścicieli majątku w tej miejscowości sprzed II wojny światowej. Dekoracji dokonał książę Zdzisław Czajkowski.

Po Mszy św. parafianie i przybyli goście udali się w procesji pod kapliczkę. Proboszcz Kowalowej ks. Józef Nalepa poświęcił odnowioną figurę. Obecny był także poprzedni proboszcz - ks. Kazimierz Dudek. Pod figurką odśpiewano litanie loretańską poprowadzoną przez tutejszy zespół ludowy "W Kuźni u Kowala".

Kolejną częścią imprezy był szkolny piknik rodzinny. W czasie jego trwania

zaprezentowali swoje programy artystyczne przedszkolaki i uczniowie Szkoły Podstawowej w Kowalowej, wystąpił zespół ludowy "W Kuźni u Kowala". Majówce towarzyszyły inne atrakcje dla dzieci i młodzieży. Ostatnim punktem programu była możliwość wlotu na balonie. W czasie pikniku dyrektor Szkoły Podstawowej w Kowalowej Anna Nowak odczytała wyniki konkursów fotograficznych i plastycznych, które szkoła przygotowała z okazji majowego święta. Otwarto także wystawę pokonkursową.

Renowacja figury, wykonanie tablic pamiątkowych oraz wiele punktów majowej imprezy w Kowalowej zostało zrealizowane dzięki wsparciu Bogdana Steinhoffa.

J. Siemek



Fotografie: Dominik Piątek

Ryglickie Dni Muzyki Chrześcijańskiej

22 maja w Spichlerzu ryglickim miały miejsce przesłuchania Konkursu Piosenki Religijnej „Chrześcijaninem Być”. Organizatorem konkursu jest Ośrodek Kultury we współpracy z Duszpasterstwem Młodzieży w Ryglicach. Wsparcie finansowe dla konkursu „Chrześcijaninem Być” udzieliło Starostwo Powiatu Tarnowskiego.

Poszczególnych wykonawców oceniało jury w składzie: Monika Stec - wokalistka nurtu muzyki chrześcijańskiej, współzałożycielka tarnowskiego chóru Gos.pl, Marcin Walkowicz - muzyk, wokalista, prezenter, Izabela Mytnik - wokalistka, nauczyciel śpiewu, finalistka telewizyjnego programu X-FACTOR oraz Ks. Łukasz Szczepanik - wikariusz Parafii pw. Św. Katarzyny w Ryglicach.

Do konkursu przystąpiło 33 podmioty wykonawcze w kilku kategoriach. Zwyciężczynią konkursu i nagrodę Grand Prix konkursu otrzymała w tym roku Katarzyna Wnęk z Lubczy.

W kategorii dziecięcej – soliści I miejsce zdobyła Paulina Ignac – Pałac Młodzieży w Tarnowie, II miejsce - Patryk Ledziński – Zespół Szkół w Woli Dębińskiej i Milena Kusek – Zespół Szkolno – Przedszkolny w Zalasowej, III miejsce - Gabriela Michalska – Ze-

spół Gimnazjum i Szkoły Podstawowej w Lisiej Górze. W kategorii dziecięcej – zespoły I miejsce przypadło dla Zespołu „BAJKA” – Szkoła Podstawowa w Ryglicach oraz Zespołu „MELODIA” – Zespół Szkolno - Przedszkolny w Zalasowej, II miejsce wywalczył Zespół „PANDA” – Szkoła Podstawowa w Joninach, a III miejsce - Zespół „BOŻE NUTKI” – Parafia pw. W.N.M.P w Wierogłowach. W kategorii młodzieżowej – soliści I miejsce wyśpiewała Katarzyna Wnęk – Lubcza, II miejsce - Dawid Kita – Publiczne Gimnazjum w Ryglicach oraz Daria Matraj – Wola Lubecka, III miejsce - Emilia Zajac – Studio Wokalne TALENT w Tarnowie. W kategorii młodzieżowej – zespoły I miejsce wywalczył Zespół „ICHTIS” – Parafia pw. Św. Jana Ewangelisty w Zalasowej, II miejsce - Zespół „AD DEI GLORIAM” – Parafia pw. Św. Stanisława B.M w Skrzyszowie, - III miejsce - Zespół „LAST HOPE” – Pałac Młodzieży w Tarnowie oraz Zespół „TRZY PO TRZY” – Publiczne Gimnazjum w Ryglicach. Jury przyznało ponadto wyróżnienie za utwór – kompozycję dla Kingi Kluzek i przyjaciół – Zespół Szkół w Lubczy oraz wyróżnienie za muzykalność dla Rafała Bradło – Zespół Szkół w Lubczy.

W niedzielę 24 maja 2015r. na terenie kompleksu szkolnego obok Spichlerza w Ryglicach miał miejsce koncert finałowy laureatów konkursu „Chrześcijaninem Być”. Koncert finałowy połączony był w tym roku z Rodzinną Majówką organizowaną przez tutejszą Szkołę Podstawową i Gimnazjum.

J. Siemek



KRAKOWSKI WIANEK

W dniach 22-24 maja 2015r. w Szczurówce odbył się XXXIII Przegląd Zespołów Regionalnych, Kapel, Instrumentalistów, Grup Śpiewaczych i Śpiewaków Ludowych im. J. Cierniaka „Krakowski Wianek”. W konkursie wystąpiło: 13 zespołów regionalnych w tym: 6 zespołów prezentujących formy autentyczne, 7 zespołów prezentujących formy artystycznie opracowane, 8 dorosłych kapel ludowych, 4 mistrzów i 6 uczniów, 8 soliści-instrumentalistów, 28 grup śpiewaczych oraz 14 śpiewaków ludowych z 7 powiatów województwa małopolskiego tj. brzeskiego, bocheńskiego, chrzanowskiego, dąbrowskiego, krakowskiego, tarnowskiego, wielickiego.

W kategorii kapel ludowych (dorosli) 2 miejsce zdobyła: Kapela Ludowa „Zalasowanie” z Zalasowej, gm. Ryglice.

Wyróżnienie przyznano Kapeli Ludowej „W Kuźni u Kowala” z Kowalowej, gm. Ryglice.

W kategorii grup śpiewaczych (dorosli) 1 miejsce zdobyła kobieca grupa śpiewacza „Zza Lasu” z Zalasowej. Wyróżnienie przyznano grupie śpiewaczej przy zespole „W Kuźni u Kowala” z Kowalowej.

W kategorii śpiewaka ludowego 1 miejsce zdobyła Halina Bielińska z Zalasowej.

W kategorii mistrz – uczeń 1 miejsce zdobyli: Anna Wenc – Zabawa i Sebastian Groch z Zalasowej.

Do udziału na Ogólnopolski Konkurs Gawędziarzy, Instrumentalistów, Śpiewaków Ludowych, Drużbów i Starostów Weselnych „SABAŁOWE BAJANIA”, które odbędą się w sierpniu 2015

r. w Bukowinie Tatrzańskiej, zakwalifikowała się Halina Bielińska.

Do udziału na Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą, w 2015 r., zakwalifikowano Annę Wenc – Zabawę i jej ucznia Sebastiana Grocha.

„Komisja podkreśliła duże znaczenie konkursu KRAKOWSKI WIANEK w regionie Krakowiaków. Wzrastający z roku na rok poziom merytoryczny i artystyczny Konkursu daje nadzieję na jeszcze większe ożywienie pięknej tradycji tego regionu. Tak jak w dużym stopniu zadowala wygląd prezentowanego stroju i ubiorów, tak wydaje się niezwykle ważną sprawą zwrócenie znacznie większej uwagi na tradycyjny i autentyczny sposób muzykowania, tańca i śpiewu”.

J. Skowron

Dzień dziecka na sportowo w Kowalowej

Z okazji Dnia Dziecka, w Kowalowej rozegrano mecze piłki nożnej i siatkowej pomiędzy drużynami ze wszystkich szkół Gminy Ryglice. Zaproszeni goście, w tym Burmistrz Gminy Bernard Karasiewicz, zastępca Burmistrza Anna Gieracka, radna Gminy Ryglice Dorota Turczyn, Dyrektor GOPS Anna Mikrut, mieli okazję obserwować zmagania reprezentacji szkolnych z których najlepszą drużyną w siatkówce dziewczyn okazało się Gimnazjum w Zalasowej (drugie miejsce zajęło Gimnazjum w Ryglicach, a trzecie Szkoła Podstawowa w Zalasowej), a w rozgrywkach piłki nożnej – zwyciężyła reprezentacja Szkoły Podstawowej w Zalasowej (drugie miejsce zajęła Kowalowa, a trzecie Ryglice).

Na koniec imprezy rozegrano siatkarskie spotkanie „na szczycie”, pomiędzy pracownikami GOPS, a resztą świata, której kapitanem był Burmistrz Ryglic Bernard Karasiewicz: – *Serdecznie dziękuję organizatorom imprezy, w szczególności Panu Markowi Stańczykowi i Panu Krzysztofowi Krzywonowi z Miejskiego Klubu Sportowego w Ryglicach, oraz liczным sponsorom, za wkład w propagowanie aktywnej i sportowej formy spędzania wolnego czasu przez dzieci i młodzież naszej gminy.*



Fot. P. Krzywoń

Współzawodnictwo sportowe to nie tylko hartowanie ciała ale i doskonała forma ćwiczenia charakteru i przełamywania własnych słabości. Dlatego cieszę się, że młodzi ludzie wybierają aktywność „na powietrzu”, zamiast zbyt długiego przebywania przed monitorem.

Lukasz Gawron

Pragniemy serdecznie podziękować naszym sponsorom, którzy wsparli „DZIEŃ DZIECKA” w Kowalowej.

- Burmistrz Ryglic
- Ośrodek Kultury w Ryglicach
- Starostwo Powiatowe w Tarnowie
- Radny powiatu pan Paweł Augustyn
- Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Ryglicach
- Gminna Biblioteka Publiczna w Ryglicach
- GS Ryglice
- ZPU DREWMET
- Wiesław Materowski
- Firma LISPOL Zbigniew Lisak
- Firma Transportowa Piotr Marcinek
- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe ANNA Sławomir Siwek
- FPPHU ENIA Bogusław Wolski
- Stacja Paliw PETROLUN Danuta Sikorska
- Tomasz Tulik Sołtys Jonin
- Firma DREWBUD Sławomir Nalepka
- Sklep U ANI Anna Budzyńska
- Sklep Ogrodniczy Pani Gawron i Solarz
- Piekarnia NOWAK Janusz Nowak
- Firma KASIL STEEL Bogusław Lisak
- ZPH Marek Sereďa
- Sklep BLAWATNY Teresa Kisiel
- Sklep BEATA Beata Strugała
- Sklep BETA Tadeusz Jękot
- Sklep MATRIX Małgorzata Ciurej
- Sklep TWÓJSTYL Dorota Krzysztofek
- Sklep MAŁGOSIA Małgorzata Solarz
- Sklep Spożywczy Irena Gawron
- Sklep KUBUŚ Teresa Puchalska
- Salon Fryzjerski PRESTIŻ Katarzyna Ziomek
- Koło Pań RYGLICZANKI

Zapraszamy do dalszej współpracy!

„W PAŚMIE BRZANKI”
Czasopismo wydane dla mieszkańców:
Ryglic, Uniszowej, Bistuszowej,
Zalasowej, Woli Lubeckiej, Lubczy,
Kowalowej, Jonin.

Wydawca: Urząd Miejski,
Ośrodek Kultury w Ryglicach
Redaguje zespół oraz czytelnicy.

Adres redakcji: Ośrodek Kultury,
ul. Księża Jakuba Wyrwy 2,
33-160 Ryglice, woj. małopolskie
Tel. 14 654-10-83,
Fax 14 654-10-83,
e-mail: ok.ryglice@op.pl

Nakład 300 egz.

Skład komputerowy i druk:
Poligrafia Redemptorystów w Tuchowie.
Skład zamknięto: CZERWIEC 2015 r.

Materiały do publikacji w kolejnych numerach są przyjmowane do każdego 20-go dnia miesiąca poprzedzającego następne wydanie. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji, a także opatrywanie ich własnymi tytułami. Redakcja nie zwraca nie zamówionych materiałów i nie odpowiada za treść ogłoszeń. Opinie wyrażone na łamach „Informatora Ryglickiego” są poglądami autorów.

Czasopismo zrzeszone w „Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej”.

Koncert dla „Naszych Dzieci”

ła miej-
atywne-
atorom,
rzygoto-
wsparto
Ryglice.
jedno
najwięk-
Ryglice
odobnie
Wolon-
arzysze-
eci Nie-
Dzielo
e, które
zególne
zespoły,
imprezę
tore ze-
z dzieci

abrakło
odzieży
mana S.
plywa-
nkursy,
odzieła,

el ZSP
townic-
odawcą
biecuje,
następ-

J. Siemek



fotografie: Joanna Wacławik oraz Janusz Siemek

zegląd Twórczości Plastycznej awowych i Gimnazjów Gminy Ryglice

Rozpoczęto prace nad zapisami do Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Ryglice na lata 2016-2025

Zarządzeniem Burmistrza Ryglic, powołany został w miesiącu czerwcu br. Zespół Zadaniowy ds. opracowywania Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Ryglice na lata 2016 – 2025. Dokument strategiczny ma na celu zdiagnozowanie problemów mieszkańców gminy, szczególnie w zakresie społecznym i życia codziennego wraz z wyznaczeniem kierunków przeciwdziałania negatywnym zjawiskom.

Zespół zadaniowy składający się z przedstawicieli istotnych dla gminy instytucji, w tym: Urzędu Miejskiego, GOPS, Policji, szkół, Środowiskowego Domu Samopomocy czy różnego typu organizacji pozarządowych, ma za zadanie dokonania analizy różnych wariantów przeciwdziałania zagrożeniom, wybierając rozwiązania najbardziej adekwatne do specyfiki naszej gminy.

Do chwili obecnej odbyło się dwa posiedzenia zespołu, na których dokonano analizy społeczno-gospodarczej oraz zidentyfikowano problemy społeczne na podstawie danych z instytucji



i przeprowadzonej ankiety wśród 290 osób. Ponadto przeprowadzono analizę SWOT m.in. w zakresie: rodziny, niepełnosprawności i osób starszych oraz przeciwdziałaniu bezrobociu, ubóstwu i wykluczeniu społecznemu.

Kolejne spotkania będą bardzo ważne ponieważ ustalona zostanie: wizja i misja strategii, cele strategiczne i operacyjne oraz zadania, jak też źródła finansowania, system wdrażania strategii, sposoby monitorowania, ewaluacji i komunikacji społecznej.

Zapraszamy mieszkańców Gminy Ryglice do współtworzenia dokumentu strategicznego poprzez przesłanie swoich uwag, wniosków lub bezpośrednie uczestnictwo w posiedzeniach zespołu. Osoby zainteresowane proszone są o kontakt z przewodniczącą zespołu Beata Jagodzińską (e-mail: gbp_ryglice@op.pl; tel. 14 654-10-27), lub zastępcą przewodniczącej Łukaszem Gawronem (e-mail: promocja@ryglice.pl; tel. 14 644-36-14)

Zespół Zadaniowy

Tanecznie w Zalasowej!

30 maja 2015 r. w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Zalasowej odbył się Wielki Turniej Małych Talentów na miarę "Tańca z gwiazdami" telewizyjnego show, który skupił 440 uczestników tańca z regionu tarnowskiego ocenianych przez zawodowych jurorów m.in. z Krakowa, Rzeszowa. W imieniu organizatorów: Szkoły tańca - A&J Dance Mind, Explosion i Zespołu Szkolno-Przedszkol-

nego w Zalasowej chcemy pogratulować wszystkim uczestnikom turnieju oraz podziękować sponsorom i tylu osobom zaangażowanym w organizację projektu. Patronat honorowy a zarazem sponsoring objęli: burmistrz Ryglic p. Bernard Karasiewicz i burmistrz Tuchowa p. Adam Drogoś, którzy również na parkiecie pokazali swoje talenty taneczne. Podziękowania dołączamy dla GS Sch Rygli-

ce, Delikatesy Cezar z Zalasowej, Poligrafia Redemptorystów, bodman.com.pl, Wimed, Binokle Optyk, Zicom, Dom Handlowy Trójka, Płowiecki, MBM, Piekarnia Ewa Więcek, Agawa, Ośrodek Kultury w Ryglicach. Patronat medialny nad wydarzeniem objęła Telewizja Tarnowska. Dziękujemy i do zobaczenia za rok!

K.Olszówka-Łępa dyr ZSz-P w Zalasowej



Mobility Meeting 15-21 marca 2015 r.



sprawdzić na ile zrozumiał lekcję, a następnie porównać to z innymi. Wszystko odbywało się pod okiem tureckich instruktorów fotografii i w każdej chwili można było poprosić o pomoc. W takiej formule odbyło się łącznie ponad 20 godzin kursu fotografii. Całość tej części projektu kończyły zajęcia w plenerze, gdzie każdy miał za zadanie przygotować fotografię na konkurs, który ostatecznie obył się ostatniego dnia. Zwycięska okazała się praca jednego z przedstawicieli Szwecji prezentująca Ankarę nocą. W powszechnej opinii były to niezwykle ciekawe oraz angażujące zajęcia, a jednocześnie stanowiły doskonałą formę ćwiczeń językowych.

Właśnie języki obce stanowiły drugi blok programu. Każda z grup miała za zadanie poprowadzić lekcję swojego języka ojczystego. Było to cenne i pouczające doświadczenie przede wszystkim o wymiarze kulturowym, ponieważ o ile po jednej lekcji trudno mówić o praktycznym aspekcie nauki jakiegoś języka obcego, o tyle przy okazji zaprezentowano szereg informacji z zakresu kultury samego kraju. Stąd była to pouczająca i często dowcipna forma poznawania języków obcych. Szczególną wesołość budziły idiomy, które tłumaczone na angielski często zmieniały sens. Nie trudno odgadnąć którą delegację zainteresowało stwierdzenie „I cöz, że ze Szwecji”.

w ludowych strojach z muzyką i śpiewem, oraz prezentacje o Polsce.

Ostatnie dni zajęte były przez prezentację historii fotografii poszczególnych krajów. Każdy z uczestników miał za zadanie przygotować wykład na temat charakterystycznych, słynnych lub kontrowersyjnych fotografików reprezentatywnych dla danego państwa. Pokazano galerie prac wraz z ich omówieniem, a często towarzyszyła temu ożywiona dyskusja. Polska prezentacja obejmowała przedstawienie postaci i twórczości Tomasza Tomaszewskiego.

Wieczory upływały głównie na wspólnych kolacjach, które stanowiły doskonałą płaszczyznę wymiany doświadczeń i wrażeń z każdego dnia pobytu w Ankarze. Jednocześnie gospodarze starali się zaprezentować swoją stolicę w jak najbardziej atrakcyjny sposób zapraszając do teatru tańca, pokazując muzeum Atatürka, największy meczet, czy tradycyjny turecki ślub.

Projekt edukacji dorosłych wspólnie finansowany z środków UE poza swoją interesującą stroną merytoryczną, stanowi doskonały sposób poznania różnorodności kulturalnej i obyczajowości poszczególnych państw uczestniczących. Ponadto, pozwala na podnoszenie umiejętności językowych, ponieważ komunikacja odbywa się po angielsku. Może również przynieść wymierne korzyści innym grupom społecznym z Zalasowej takim jak uczniowie i młodzież, ponieważ międzynarodowe kontakty zwykle owocują kolejnymi wspólnymi projektami na przyszłość.

Seweryn Gutkowski





Fundacja
Orange



„Biblioteka bierze udział w Programie Orange dla bibliotek”

Gminna Biblioteka Publiczna w Ryglicach otrzymała dotację od Fundacji Orange w ramach Programu Akademii Orange dla bibliotek. Pozyskane środki zostaną przede wszystkim wykorzystane na zapewnienie dostępu do szerokopasmowych łączności internetowych w filii w Lubczy i Zalasowej, w okresie od 1 stycznia 2015 r. do 21 lipca 2015 r.

Dotacja pieniężna dla Gminnej Biblioteki Publicznej w Ryglicach filia w Zalasowej i Lubczy wynosi: 772,56 zł.

Kierownik GBP w Ryglicach



BIBLIOTEKA
NARODOWA



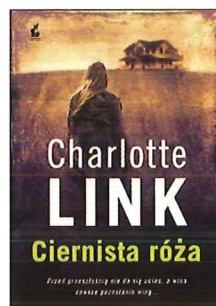
NARODOWY
PROGRAM
ROZWOJU
CZYTELNICTWA

W ramach Programu Biblioteki Narodowej - „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek” w roku 2015 Gminnej Bibliotece Publicznej w Ryglicach i jej dwóch filii została przyznana dotacja w wysokości 10 000 zł. Środki z dotacji pokryją koszt zakupu nowości wydawniczych.

Program ma na celu wzbogacenie i odnowienie księgozbiorów polskich bibliotek publicznych.

Kierownik GBP w Ryglicach

WARTO PRZECZYTAĆ Charlotte Link "Ciernista Róża"



Książka zapowiadająca się na kryminał, jednak takowym się nie okazuje, przynajmniej nie w całości. Choć posiada wątek kryminalny, i to dopiero prawie na samym końcu się on pojawia. Większą część powieści zajmuje historia dwóch kobiet żyjących w jednym domu na wyspie Guernsey, których losy są przedziwnie splątane. Relacje między nimi też okazują się być skomplikowane,

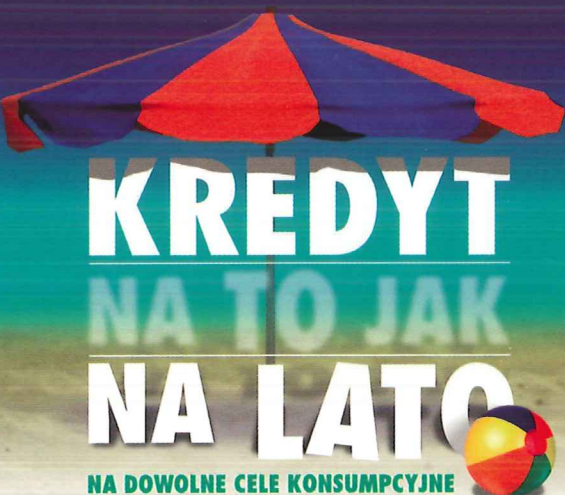
naznaczone przeszłością sięgającą czasów II wojny światowej oraz okupacji Wysp Normandzkich przez hitlerowców.

Główne bohaterki, dojrzałe kobiety Beatrice i Helen mieszkają razem, ale nie z wyboru. Dom należy do Beatrice, ale Helen wraz z mężem hitlerowcem osiedlają się w nim gdy Niemcy docierają na wyspę. Mieszkańcy stają się przymusowymi współlokatorami. Relacje, jakie wytwarzają się między mieszkańcami z uwagi na warunki wojny, są bardzo skomplikowane. Beatrice kilkunastoletnia dziewczynka staje się powiernicą miotanego emocjami i cierpiącego na depresję hitlerowca Ericha, Helen która wydaje się niezaradną życiowo młodą żoną zaczyna obarczać odpowiedzialnością małe jeszcze dziecko, którym jest Beatrice. Ich drogi nie rozchodzą się po wojnie, ale przybierają postać toksycznych więzów, których podwaliną jest wspólnie ukrywana tajemnica. Beatrice choć próbuje się uniezależnić, nie może sobie ułożyć życia bez Helen, ponieważ ta przez swoją zaborczość i szantaż emocjonalny, ale także przez zdradę przyjaciółki sprawia, że rozpada się małżeństwo Beatrice.

Książka, mimo, że notatka na okładce zapowiada thriller jest powieścią tak naprawdę o skomplikowanych relacjach międzyludzkich. Jest Alan, syn Beatrice mający problemy z alkoholem, który jest bezradny wobec miłości jaką darzy dwadzieścia lat młodszą od siebie Maję, która ma wszelkie cechy nimfomanki. Jest Kevin, gej, przyjaciel obu staruszek, który wiecznie pożycza od nich pieniądze, uwikłany w ciemne interesy, które staną się kanwą kryminalnych wątków w powieści. Jest w końcu Karin, Niemka cierpiąca na napady paniki, która ucieka na Guernsey przed toksycznymi relacjami z mężem dręczącym ją psychicznie.

Książka godna polecenia, także jako materiał do dyskusji.

M.Zegar



KREDYT NA TO JAK NA LATO

NA DOWOLNE CELE KONSUMPCYJNE

OPROCENTOWANIE KREDYTU
JEST STAŁE W CAŁYM OKRESIE KREDYTOWANIA I WYNOŚI W STOSUNKU ROCZNYM:

od **4,99%**

Możesz zabezpieczyć swój kredyt polisą ŻYCIE KOMFORT

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania dla reprezentatywnego przykładu wynosi 20,46% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu - 3 000,00 zł spłacana w 12 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych po 259,81 zł. Oprocentowanie stałe w wysokości 4,99% w skali roku. Całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta wynosi: 3 291,75 zł, w tym: całkowita kwota kredytu - 3 000,00 zł, całkowity koszt kredytu - 291,75 zł, na który składają się: odsetki 81,75 zł, prowizja za udzielenie kredytu 210,00 zł. Informacje podane w planie raty dowieść 01.07.2015r.

Szczegółowe informacje dostępne są w Oddziałach Banku.
ZAPRASZAMY www.bsr.krakow.pl
Niniejsza informacja ma charakter wyłącznie reklamowy i informacyjny oraz nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23.04.1964r. Kodeks Cywilny.

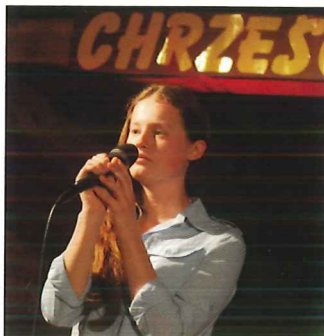


Bank
Spółdzielczy
Rzemiosła
w Krakowie

Zapraszamy do naszych placówek:
Oddziału w Ryglicach ul. Ks. Jakuba Wyrwy 3
(tel. 14 65 41 296),
POK -u w Zalasowej ul. Św. Walentego 1
(Pałac pod Dębami, tel. 14 65 43 255),
Filii w Lubczy 460
(budynek Perła, tel. 14 65 42 708)

RYGLICKIE DNI MUZYKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ

- Konkurs piosenki religijnej "Chcieścijaninem Być"
- Koncert finałowy piosenki religijnej
- Festyn Rodzinny Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Ryglicach



Fot. ze zbiorów szkół i Ośrodka Kultury w Ryglicach

Festyn Rodzinny w Publicznym Przedszkolu w Ryglicach



Fot. P. Krzywoń

Sobótkowe Święto Młodości – Ryglice 2015



Fot. J. Siemek, ze zbiorów zespołu "W Kuźni u Kowala"